



URZĄD MIEJSKI W MIEROSZOWIE

58 – 350 MIEROSZÓW, PL. NIEPODLEGŁOŚCI 1

e-mail: urząd@mieroszow.pl
tel.: (074) 8494300-304, fax: 8494323

GPiOŚ-ZP-17/01/08

Mieroszów, 05.12.2008 r.

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U.z 2007r. Nr 223 poz. 1655z późn.zm.) w związku z pytaniami o wyjaśnienia do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego o wartości nie przekraczającej równowartości kwoty 206.000 Euro na „Usługi telefoniczne i dostępu do sieci Internet dla Urzędu Miejskiego w Mieroszowie” do Zamawiającego wpłynęły następujące zapytania :

Pytanie nr 1: Który z operatorów telekomunikacyjnych świadczy obecnie usługi telekomunikacyjne dla Zamawiającego?

Odpowiedź: Obecnie Zamawiającemu usługi telekomunikacyjne świadczy Telekomunikacja Polska S.A

Pytanie nr 2: Proszę podać dokładną liczbę posiadanych linii telefonicznych z rozróżnieniem na ISDN (wraz z zakresem DDI) i na łącza analogowe.

Odpowiedź: W siedzibie (Mieroszów, plac Niepodległości 1) Zamawiający posiada 4 łącza cyfrowe telefoniczne ISDN oraz jedno łącze telefoniczne analogowe, w jednostce organizacyjnej Urzędu Miejskiego w Mieroszowie – Ochotniczej Straży Pożarnej w Mieroszowie (lokalizacja Mieroszów, plac Niepodległości 21a) posiada jedno łącze telefoniczne cyfrowe ISDN

Pytanie nr 3: Czy wiązka 40 DDI jest podłączona do jednego urządzenia NT czy też do kilku urządzeń NT?

Odpowiedź: Wiazka 40 DDI jest podłączona do czterech urządzeń NT w siedzibie Zamawiającego

Pytanie nr 4: Co ma na myśli Zamawiający umieszczając w formularzu ofertowym „połączenia z ulgową infolinią”? Czy można przyjąć iż są to połączenia z ulgową infolinią 0 801?

Zamawiający w SIWZ w Części II, tj. „Przedmiot Zamówienia” w Punkcie 3 d) podał średni miesięczny czas trwania połączeń do ulgowej infolinii (0-80...), a w Części III, tj. „Formularzu Oferty” w Punkcie 4 w Tabeli w Pozycji 7 wymaga podania opłat za „Połączenia z ulgową infolinią”.

1. W związku z powyższym uprzejmie proszę Zamawiającego o doprecyzowanie i wyjaśnienie czy pula 530 minut na połączenia z infoliniami 0-80... dotyczy połączeń z wszystkimi rodzajami infolinii, czy tylko połączeń z infoliniami określanymi jako ulgowe, które posiadają prefiks 0-801...?

2. W nawiązaniu do zapytania 3.1. bardzo proszę Zamawiającego o doprecyzowanie przedmiotowej Pozycji poprzez podanie wyłącznie ilości połączeń na infolinie ulgowe 0-801..., ponieważ infolinie bezpłatne 0-800... nie powodują powstania opłat dla Zamawiającego, kiedy na nie dzwoni.

3. Z uwagi na fakt, że u większości operatorów telefonii istnieje wyraźne zróżnicowanie w cenniku opłat za połączenia do ulgowej infolinii 0-801 w zależności od jej rodzaju, oznaczonego kolejnymi cyframi w numerze, np. 0-801 1 ... , 0-801 4 ... itd. oraz w zależności od pory dnia, bardzo proszę o doprecyzowanie jaką ulgową infolinię 0-801... oraz jakie godziny dni roboczych (lub/i wolnych od pracy) Zamawiający ma na myśli?

Jeśli doprecyzowanie o które proszę w zapytaniu 3. nie jest możliwe, zwracam się z zapytaniem, czy Zamawiający zgadza się na możliwość modyfikacji SIWZ i zapis, że chodzi o podanie średniej opłaty za 1 minutę połączenia na ulgowe infolinie 0-801... w godzinach pracy Zamawiającego, w dni powszednie?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga podania średniej opłaty za 1 minutę połączenia na ulgowe infolinie 0-801... w godzinach pracy Zamawiającego, w dni powszednie, jednocześnie na podstawie art. 38 ust 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych modyfikuje treść SIWZ: Części II Przedmiot zamówienia pkt 3 ppkt d) otrzymuje brzmienie: „*d) ulgowa infolinia(0 801...) – 60 minut*”

Pytanie nr 5: Zamawiający w SIWZ w Części II, tj. „Przedmiot Zamówienia” w Punkcie 2 d) wymaga zapewnienia Zamawiającemu bezpłatnych połączeń z jednostkami organizacyjnymi w ramach opłaty abonamentowej. Zwracam się z zapytaniem, czy Zamawiający zgadza się na możliwość modyfikacji SIWZ poprzez wykreślenie zapisu w SIWZ w Części II, tj. „Przedmiot Zamówienia” w Punkcie 2 d) oraz usunięcie Załącznika nr 1 z wykazem jednostek organizacyjnych Urzędu Miejskiego w Mieroszowie, pomiędzy którymi wymagał bezpłatnych połączeń w ramach opłaty abonamentowej?

Odpowiedź: Zamawiający na podstawie art. 38 ust 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych modyfikuje treść SIWZ: w Części II Przedmiot zamówienia przez wykreślenie podpunktu d) w punkcie 2 oraz usunięcie Załącznika nr 1 – Wykaz jednostek organizacyjnych Urzędu Miejskiego w Mieroszowie

Pytanie nr 6: Zamawiający w SIWZ w Części III, tj. „Formularzu Oferty” w Punkcie 4 w Tabeli w Pozycji 1 wymaga podania „Abonamentu miesięcznego dla łącza telefonicznego dla 40 DDI”. Bardzo proszę Zamawiającego o doprecyzowanie poprzez uzupełnienie Pozycji 1 w Tabeli w Formularzu Oferty na ilu łączach telefonicznych ISDN (inaczej: na ilu dostęпах ISDN) ma być umieszczona pula 40 numerów DDI?

Odpowiedź: Pula numerów 40 DDI ma być umieszczona na czterech łączach ISDN w siedzibie Zamawiającego (Urząd Miejski w Mieroszowie, plac Niepodległości 1). Jednocześnie Zamawiający na podstawie art. 38 ust 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych modyfikuje treść SIWZ: w Części III Formularz oferty punkt 4 – Tabela otrzymuje brzmienie:

Oferowana cena wynika z poniższego zestawienia:

Lp.	Przedmiot zamówienia	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa netto	Stawka podatku VAT	Wartość brutto
1	Abonament miesięczny dla cyfrowych łącz telefonicznych dla 40 DDI w siedzibie Zamawiającego (Urząd Miejski w Mieroszowie pl. Niepodległości 1, Mieroszów)	4	sztuka			
2	Abonament miesięczny za łącze telefoniczne ISDN dla Ochotniczej straży pożarnej	1	sztuka			
3	Łącze z Internetem abonament	1	sztuka			
4	Połączenia lokalne i strefowe	2600	minuta			
5	Połączenia międzystrefowe	1000	minuta			
6	Połączenia do sieci komórkowych	420	minuta			
7	Połączenia z ulgową infolinią (0 801..)	60	minuta			
8	Dzierżawa centrali telefonicznej	1	sztuka			
Razem za 1 miesiąc						
Razem za 48 miesięcy						

Pytanie nr 7: Zamawiający w SIWZ w Części IV, tj. Istotne postanowienia umowy, w Punkcie 2 zamieścił zapis:

„Zamawiający w związku ze świadczonymi usługami będzie co miesiąc obciążany przez Wykonawcę opłatami abonamentowymi oraz opłatami uwzględniającymi wykonane połączenia”.

Uprzejmie informuję, że Wykonawca wystawiając fakturę za usługi telefoniczne za dany okres rozliczeniowy uwzględnia w niej koszty wykonanych w tym okresie połączeń telefonicznych, a więc mamy do czynienia z opłacaniem z dołu. Natomiast abonament za usługi telefoniczne jest opłacany z góry. Wyżej wymieniony sposób rozliczania jest zgodny z ustawą z dnia 16 lipca 2004 r. Prawo Telekomunikacyjne, mającą zastosowanie do przedmiotu niniejszego zamówienia publicznego. Dodam także, że właśnie w taki sposób obecny Wykonawca wystawia aktualnie faktury dla Zamawiającego.

Zwracam się z pytaniem do Zamawiającego czy dopuszcza wystawianie przez Wykonawcę faktury w sposób przedstawiony powyżej, a więc abonament za usługi telefoniczne opłacany z góry, a koszty wykonanych połączeń telefonicznych opłacane z dołu, zgodnie ze złożoną ofertą przetargową?

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na wystawianie faktur w sposób wyżej wskazany.

Pytanie nr 8: Zamawiający w SIWZ w Części IV, tj. Istotne postanowienia umowy, w Punkcie 5 zamieścił zapis:

„Należność za wykonanie usługi Wykonawca otrzyma przelewem na konto w terminie 14 dni od daty dostarczenia faktury VAT”

Zwracam się z zapytaniem, czy Zamawiający zgadza się na możliwość modyfikacji SIWZ i zmianę zapisu w SIWZ w Części IV, tj. Istotne postanowienia umowy, w Punkcie 5 tak, aby termin płatności został określony na 14 dni od daty prawidłowego wystawienia faktury przez Wykonawcę lub ewentualnie 21 dni od daty prawidłowego wystawienia faktury przez Wykonawcę?

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację SIWZ w Części IV pkt 5 o następującej treści: „*Należność za wykonanie usługi Wykonawca otrzyma przelewem na konto w terminie 21 dni od daty prawidłowego wystawienia faktury przez Wykonawcę*”

Pytanie nr 9: Zamawiający w SIWZ w Części IV, tj. Istotne postanowienia umowy, w Punkcie 10 zamieścił zapisy dotyczące kar umownych.

Pragnę zwrócić uwagę na fakt, że kary umowne są zarezerwowane tylko dla Zamawiającego, a Wykonawca nie ma takiego uprawnienia. Ponieważ warunkiem ewentualnego dochodzenia w przyszłości kar umownych, jest zawarcie odpowiednich regulacji w umowie, zwracam się z zapytaniem, czy Zamawiający zgadza się na możliwość modyfikacji SIWZ i zmianę zapisów w SIWZ w Części IV, tj. Istotne postanowienia umowy, w Punkcie 10, na przykład w następujący sposób:

„10. Strony ustalają, że w razie niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy obowiązywać je będzie odpowiedzialność z tytułu kar umownych:

10.1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za nie wykonanie lub nienależyte wykonanie usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy w zakresie określonym w ustawie z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne (Dz.U. z 2004 r., Nr 171, poz. 1800 ze zm.).

10.2. Za każdy dzień przerwy w świadczeniu usług objętych niniejszą umową, rozumiany jako 24 godziny, Zamawiającemu przysługuje odszkodowanie w wysokości 1/15 średniej opłaty miesięcznej za daną linię telefoniczną, na której nastąpiła przerwa w świadczeniu usług, liczonej według rachunków z ostatnich trzech okresów rozliczeniowych.

10.3. Kara umowna nie będzie przysługiwała Zamawiającemu, jeżeli w okresie rozliczeniowym (miesiąc kalendarzowy), łączny czas przerw był krótszy od 36 godzin.

10.4. Niezależnie od kary umownej, za każdy dzień, w którym nastąpiła przerwa w świadczeniu usługi telefonicznej trwająca dłużej niż 12 godzin Zamawiającemu przysługuje zwrot 1/30 miesięcznej opłaty abonamentowej za daną linię telefoniczną, na której nastąpiła przerwa.

10.5. Z tytułu niedotrzymania z winy Wykonawcy terminu zawarcia umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych lub niedotrzymania określonego w umowie terminu rozpoczęcia ich świadczenia, za każdy dzień przekroczenia tych terminów Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 1/30 miesięcznej opłaty abonamentowej za daną linię telefoniczną, na której nie rozpoczęto świadczenia usług telekomunikacyjnych.

10.6. W przypadku, gdy Zamawiający dopuści się zwłoki w dokonywaniu płatności Wykonawcy przysługuje prawo do naliczania odsetek ustawowych za każdy dzień zwłoki.

10.7. W przypadku, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 10 % szacunkowej wartości umownej brutto.

10.8. W przypadku, gdy Wykonawca odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawcy przysługuje kara umowna w wysokości 10 % szacunkowej wartości umownej brutto.”

Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na taką modyfikację treści SIWZ. Jednocześnie modyfikuje treść SIWZ na podstawie art. 38 ust 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych w Części IV. Istotne postanowienia umowy punkt 10 otrzymuje brzmienie: „**10.1 Strony ustalają, że w razie niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy obowiązować je będzie odpowiedzialność z tytułu kar umownych w wysokości 10 % szacunkowej wartości umownej brutto w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy lub Zamawiającego**

10.2 Wykonawca ponosi odpowiedzialność za nie wykonanie lub nienależyte wykonanie usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy w zakresie określonym w ustawie z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne (Dz.U. z 2004 r., Nr 171, poz. 1800 ze zm.).”

Pytanie nr 10: Zwracam się do Zamawiającego z zapytaniem, czy zgadza się na modyfikację SIWZ i zmianę terminu składania ofert przez wydłużenie go do dnia 17 grudnia 2008 r.?

Odpowiedź: Zamawiający na podstawie art. 38 ust 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych zmienia termin składania ofert **do dnia 17 grudnia 2008 r. do godz. 09:00**

Uzasadnienie

Ogłoszenie o wszczęciu ww. postępowania zostało przekazane do publikacji w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu 1 grudnia 2008r. Ogłoszeniu nadano numer : 342253-2008. Termin składania ofert upływał w dniu 10 grudnia 2008r. Ostatni dzień na składanie wniosków o wyjaśnienia do SIWZ upłynął w dniu 4 grudnia 2008r.

W dniu 2 i 4 grudnia 2008r. do Zamawiającego wpłynął wniosek o udzielenie wyjaśnień treści SIWZ oraz przedłużenia terminu składania ofert. Na podstawie art. 38 ust 6 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający przedłużył termin składania ofert do **dnia 17 grudnia 2008r. do godz. 09⁰⁰**.

Na podstawie art. 38 ust 4 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający może w uzasadnionych przypadkach przed upływem terminu składania ofert zmodyfikować treść SIWZ.

Pouczenie

Wobec czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania oraz w przypadku zaniechania przez Zamawiającego czynności, do której jest obowiązany na podstawie ustawy, Wykonawca może złożyć pisemny protest do Zamawiającego w terminie 7 dni od dnia, w którym Wykonawca powziął lub mógł powziąć przy zachowaniu należytej staranności wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.